

# BYRRH

## VIN TONIQUE et APERITIF

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

RECOMMANDE AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11.000.000 DE BOUTEILLES  
L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

# BYRRH

**Les Spécialités**

## Du Magasin Holmes

Marchandises de Premier Choix

Assortiments Complètes

Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes

Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste

Notre but est de mériter la confiance absolue du public

### D. H. HOLMES CO. LIMITED

Paris, New-York, Londres, Berlin et Florence.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

### LE BULLETIN DU JOUR.

Suite de la 1ère page.

C'est par 400 millions que se chiffre le déficit du présent budget. En y ajoutant les arriérés antérieurs, on arrive à une insuffisance totale qui se monte peut-être à un milliard et demi, et qui ne saurait être couverte autrement qu'à l'aide d'un grand emprunt, qui, proposé à New-York, n'y a reçu aucun accueil. La Grèce s'est mise dans une impasse financière, sans aucun espoir de compensation politique. Certes, tous les pays se trouvent dans un embarras budgétaire plus ou moins grand; mais, parmi les non-belligérants, la Grèce est celui où cet embarras est le plus manifeste et le plus pressant. C'est que les industries et le commerce de la Grèce étaient plus que ceux d'autres pays à la merci de l'imprévu. Les produits de la Grèce sont surtout agricoles. La Grèce comptait — et non pas sans raison d'ailleurs — sur une extension de son commerce et de ses débouchés, grâce à ses nouvelles acquisitions territoriales. Salonique, notamment, semblait autoriser les plus belles espérances. Il est certain que Salonique est, pour la couronne de Grèce, un magnifique fleuron, comme elle le serait, du reste, pour d'autres monarchies, qui ne s'en cachent pas, et qui se sont montrées même toutes prêtes à faire, pour s'en emparer, plus d'efforts que les Grecs pour la conserver. Le camp retranché de Salonique, — il faut se garder de le méconnaître, — n'est pas seulement l'unique boulevard de l'intégrité de l'Hellade nouvelle, la seule garantie du royaume de n'être pas rejeté dans les anciennes délimitations que trouva M. Venizelos, quand il prit le pouvoir en 1910. C'est de là, en effet, que partira l'offensive qui libérera les Balkans, en mettant fin au cauchemar bulgare; et c'est parce que M. Venizelos représente à ses yeux cette espérance, que le peuple acclame l'homme d'Etat dans lequel il n'a pas cessé de voir un des instruments de la réalisation de son idéal national.

P. H. ERMONT.

### LOUISIANE ET MISSISSIPPI

Suite de la 1ère page.

qui sera tenue dans notre ville l'année prochaine.

W. H. Ambrecht, de Mobile, a demandé aux commissaires de la ville, à lui allouer un contrat pour construire un établissement de gaz, à Gulfport.

Biloxi, 3 mai. — Un cyclone s'est abattu sur la plage, et a causé des dégâts. Une quantité d'arbres ont été déracinés, les cheminées du Hotel Beach emportées, les hangars de la "Despote Packing Company" complètement démolis, et les fils de téléphones et télégraphes brisés.

Hattiesburg, 3 mai. — Les avocats de L. B. Holland, qui a tué S. R. McCroxy, cafetier, n'ont fait aucune démarche pour le faire relâcher sous cautionnement. On croit que les débats du procès seront commencés le 15 mai.

Jennie Bashum, âgée de 3 ans, enfant de H. R. Bashum, de Mt. Olive, a été brûlée à mort, en s'amusant à allumer des allumettes. La pauvre enfant a eu le corps horriblement carbonisé.

### LA BONNE CUISINE.

Potage émeraude.

Passer finement un litre de purée très épaisse de pois cassés cuits à l'eau. Ecraier avec du lait; ajouter un peu de riz préalablement cuit dans du bouillon ou de l'eau, quelques feuilles d'oseille fondues au beurre; et, au moment de servir, mettre dans ce potage un bon morceau de beurre, et quelques branches de cerfeuil haché.

### DEPECHE DES ETATS-UNIS

Suite de la 1ère page.

hardeurs et arriérés sympathiques aux mécaniciens.

Depêche Spéciale à l'Abelle.

Penns Grove, N. J., 3 mai. — Mme C. Sinklowitch, âgée de 35 ans, et ses trois enfants ont été trouvés, mourants, chacun ayant la gorge coupée, et étendus sur un lit en flammes à leur demeure, ici, ce matin. Le père de famille, un ouvrier de la poudrière, a disparu il y a trois semaines.

Depêche Spéciale à l'Abelle.

Washington, 3 mai. — Le bill proposant une subvention de \$45,000,000 pour l'amélioration des levées du fleuve Mississippi est à l'ordre du jour à la Chambre des Représentants. La journée s'est passée en discussion des clauses du bill. Le vote final sera appelé mercredi prochain. Le sénateur Broussard de la Louisiane, un des fervents champions de ce bill, a déclaré que des écluses devraient être construites en amont et en aval de la Nouvelle-Orléans afin de fournir de l'eau au bayou Tèche et autres cours d'eau pour alimenter les nombreux canaux conduisant aux plantations de riz.

Depêche Spéciale à l'Abelle.

Washington, 3 mai. — Une dépêche du quartier-général du général Pershing annonce que les soldats des Etats-Unis ont combattu le 22 avril à Temocho, deux cents bandits villistes qui s'étaient embusqués parmi des rochers escarpés. Les troupes américaines se sont lancés à l'assaut tenant leurs coutelas et leurs poignards entre leurs dents, et ont réussi à disperser les bandits, qui se sont sauvés laissant cinquante morts et un grand nombre de blessés sur les hauteurs. Les Américains ont eu deux hommes tués et trois blessés.

Policeman Dément et Meurtrier.

Depêche Spéciale à l'Abelle.

Shanghai, Chine, 3 mai. — Le nommé Chapel, officier de police pris d'un subit accès de folie, s'est armé d'un fusil, a tué trois personnes et blessé quatorze avant d'être abattu d'un coup de revolver par un sergent anglais.

### LE TRESOR DU Foyer.

Les feuilles de chou dans le traitement des ulcères des jambes.

C'est le Dr. Dufour, de Fécamp, qui fait connaître ce traitement qu'il a soigneusement emprunté à une pratique qui, dans les campagnes, est immémoriale. Seulement le Dr. Dufour y ajoute la macération préalable pendant une journée ou une nuit dans de l'eau boriquée à saturation. Et l'adjuvant est bon. La feuille doit naturellement être bien lavée à l'eau bouillie, dépourvue de grosses côtes, aplatie par le roulage sous une bouteille, etc., et appliquée sur l'ulcère avec, par dessus, un bandage approprié, le tout renouvelé matin et soir. Ce qu'il y aurait de plus remarquable dans cette médication, c'est qu'elle n'oblige à aucun repos, et la guérison survient de quinze jours à un mois ou à un mois et demi, suivant l'étendue ou l'ancienneté de l'ulcère. Après, porter une bande au lieu d'un bas élastique, dont il est difficile de graduer la pression.

### TEMPERATURE

Thermomètre de E. Claudel, Opticien, Successeur de E. & L. Claudel, 918 rue du Canal, Nouvelle-Orléans, La.

Mercrredi 3 Mai 1916.

Fahrenheit	Centigrade
7 heures du matin...	22
Midi...	22
3 p. m. ....	24
6 p. m. ....	26

### AMUSEMENTS

## GRAND FESTIVAL ANNUEL

Au bénéfice du fonds d'améliorations du Parc de Ville de la Nouvelle-Orléans

Dimanche, 7 Mai 1916, au Parc de Ville

Jeux de l'Enfance, Jeux de Base Ball, Représentations de Vaudeville, Guignols, Joutes de Natation, Orchestres de Concert, Danse, Le soir, Grand Feu d'Artifice, Amusements pour les enfants, et nombre d'autres attractions.

Prix d'Entrée, 25 cents. Pour enfants au-dessous de douze ans, entrée gratuite.

av 9 16 23 30 — au 7 mai



## GRANDE EXCURSION

A

### Donaldsonville

### Plaquemine

ET

### NEW ROADS

Départ de la Nouvelle Station du Texas & Pacific, (Rues Annunciation et Thalie), 7:30 A. M.

Dimanche, 7 Mai

Prix, Aller et Retour \$1 à \$1.50

TEXAS & PACIFIC RY.

Bureau des Billets, en Ville: 207 RUE ST-CHARLES.

### AMUSEMENTS

## Opheum

PHONE MAIN 222.

PRIX: MATINEES, 2-15.....10c à 25c  
SOIREES, 8-12.....10c à 75c

3 Trois clous d'en-tête 3

FREDERICK V. BOWERS & CO.  
BERT LAMONT & COWBOYS.  
EVA TAYLOR & CO.  
McDEVITT, KELLY & LUCEY.  
THE EDGE OF THE WORLD.  
ETHEL HOPKINS.  
LE HOEN & DUFRÈRE.  
TRAVEL WEEKLY.

### AMUSEMENTS

## GERTRUDE HARRIS,

Soprano Soliste Galloise,

Chaque Soir au ROYAL CAFE, Hôtel Cosmopolitan.

12 mars — 17

### LETTRÉ D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page.

— Avez-vous lu Joubert? me demandait-il à brûle pourpoint.

— L'ami de Chateaubriand?

— Oui, c'est même Chateaubriand qui a réuni et publié les pensées de Joubert. Eh bien, si vous vous reportez à ce livre ancien, vous y trouverez une vieille pensée qu'on aurait dû méditer avant de se mettre tant en colère.

Et ayant pris les "Pensées" de Joubert, que je lui avais indiquées sur les rayons de ma bibliothèque, il ouvrit le livre à un chapitre qu'il semblait bien connaître et il me montra de l'ongle le passage suivant:

"Une des plus utiles sciences est de savoir qu'on s'est trompé, et une des plus délicieuses découvertes, de découvrir son erreur. Coupable de se déromper", belle louange et belle qualité.

— Eh bien voyez-vous, les pensées de Joubert valent celles de Pascal, de la Rochefoucauld et de Vauvenargues, avec lesquelles elles voisinent dans votre bibliothèque.

— Je ne vous contredis pas mais cependant M. Accambay a été désavoué par ses collègues du groupe radical socialiste, il a été hué par ses amis de la droite et la Chambre lui a enlevé la parole!

— Je ne connais pas M. Accambay, il ne m'est pas sympathique au demeurant; mais il n'est pas en contradiction avec Joubert qui est un de mes auteurs favoris, et dont les "pensées" sont comme des grains de bon sens et de vérité. Après Charlevoix, le général Joffe a bien enlevé à leur commandement cent trente officiers supérieurs qui s'étaient montrés insuffisants. Parmi eux se trouvaient plusieurs de mes amis intimes. C'était juste et nécessaire. Récemment des mesures analogues ont été prises à Verdun, tout le monde le sait, c'était utile pour qu'on dire que c'est suffisant?

— La-dessus nous parlâmes de l'endurance des poilus, du courage des soldats jeunes et vieux qui sont héroïques et de la victoire que cet officier qui n'a pas quitté le front depuis le commencement de la guerre avait certaine, en dépit des erreurs qu'on ne veut même pas regarder en face.

— Ah! la victoire que nous aurons c'est inmanquable, conclut-il; elle sera encore plus rapide si, dans certains milieux, on relâchait Joubert, le malin moraliste de Montaigne.

JEAN-BERNARD.

### Bulletin Maritime

#### LISTE DE NAVIRES DANS LE PORT.

3 Mai 1916.

Steamers et destination.	Mouillage.
Absarag, Bocas.....	rue Thalie
Antra.....	Point à la Pêche
Andromeda.....	rue Robin
Black Prince, Rio.....	rue Grand
Breslau, Brème.....	rue Grand
Colba, Colba.....	rue Pauline
Clara.....	Point à la Pêche
Copenhagen, Port Barrios.....	rue Thalie
Chalmette, Havane.....	rue Ste-Anne
Gangford, Bluefields.....	rue Thalie
Gasholm.....	d'Etat Louisiana
Mary Olsen.....	avenue Peters
Mexico, Cuba.....	Raffinerie
Mississippi, Havre.....	Stuyvesant
Monius, New-York.....	rue St-Louis
Oakara.....	Stuyvesant
P. de Guadalupe, Belize.....	Chalmette
Paristina, Bocas.....	rue Thalie
Ponce, Porto Rico.....	Raffinerie
Itagna.....	rue Robin
Suzona, Cuba.....	rue Robin
Siskyou, Bluefields.....	avenue Peters
Sonora, Cuba.....	Raffinerie
Tamara, Tampico.....	Quarantine
Teresa.....	Point à la Pêche
Thelma.....	rue St-Andrew
Vindnik, Colba.....	rue Pauline
Vladimir.....	Stuyvesant

#### BARQUES.

Helen, Portugal.....	rue Sixième
Portugal, Portugal.....	rue Neuvième
Ott, Brown.....	Cale Seche

#### NAVIRES EN ROUTE POUR LA NOUVELLE ORLEANS.

3 Mai 1916.

LIVERPOOL.	partir
Belgian, Atkinson.....	partir 7 avril
Nico-san, Hughes.....	partir 20 avril
KIRKWALL.	partir
Noorderdyk, de Kente.....	partir 13 avril
SEVILLE.	partir
Bufford, Messel.....	partir 16 avril
ST. VINCENT.	partir
Brel.....	partir 20 avril
LAS PALMAS.	partir
Grosbolm, Thilfsen.....	partir 13 avril
SWANSEA.	partir
Rathlin Head, Orr.....	partir 15 avril
Lynoria, Waring.....	partir 15 avril
RIO DE JANEIRO.	partir
Mercury.....	partir 7 avril
Friton, Tale.....	partir 27 avril
BARRY.	partir
Penlee, Richards.....	partir 11 avril
SANTOS.	partir
Bayard, Holsted.....	partir 20 avril

— Dites-moi garçon, ce pâté de lièvre a un drôle de goût? — Je vais vous dire, monsieur... C'est qu'il est fait avec du lièvre... La viande de cheval est devenue d'un prix inabordable!

### CHAMPAGNE

## LOUIS ROEDERER

REIMS



Exigez l'Etoile Comme Garantie

PAUL GELPI & FILS AGENTS

227 Rue Decatur Nouvelle-Orléans

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

### LES BETES SOUS LA NEIGE.

Les chiens en sont diversement influencés. Les uns sont pris d'une gaieté folle, aboient joyeusement aux miettes blanches qui tombent; et sautent et gambadent comme dans l'espoir de les happer toutes au vol.

D'autres, par contre, n'osent plus avancer une patte, marchent comme sur des œufs, la queue entre les jambes et les oreilles basses, et tout frissonnants, comme froissés et effusqués à chaque flocon qui les touche.

Les chevaux sont les plus à plaindre. Ils s'essouffent, ils glissent, ils s'écroulent; l'effort leur est plus dur, car la peur les affaiblit. Leurs tristes naseaux fument et leurs yeux s'arrondissent d'angoisse. Le sol lui-même, la seule chose en quoi ils aient quelque confiance, les trahit et se dérobe. Et tous les charretiers ne sont pas bons pour les animaux, malgré la pancarte.

Les chats s'en moquent. Il en est qui jouent, du bout de leurs pattes, à épapiller cette blancheur friable et craquante; et s'y roulent avec plaisir, quites, un instant après, à se pourlécher avec fureur, très scandalisés d'avoir été mouillés par cette chose qui semblait sèche.

Quant aux poules, elles ont la tête perdue dans tout ce blanc où nul relief ne se distingue plus. Elles trebuchent, comme ivres; elles tombent, crête affaissée et bec ouvert. Elles créveraient là. Il faut les rentrer.

J. E. MASQUE DE FER.

### L'Opinion des Neutres.

Amsterdam. — "L'Amsterdammer" écrit, sous la signature du professeur Kernkamp que les allemands n'ont pas seulement laissé à Verdun une quantité immense de cadavres, mais qu'il y en a encore plus.

FREE. We aid all who apply.

If you want help—if you want employment. Call upon your Postmaster for postage-free blanks. Fill out and forward same to us. We will strive to fill your wants. Address: Distribution Branch, U. S. Immigration Service, New Orleans, La.

### MODES, LINGE DE DRESS POUR DAMES, GANTS

## THE KREEGER STORE, Inc.

### LE MAGASIN DE TRADITIONS ET D'IDEALES

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

### LES CHAUSSURES IMPERIAL A QUATRE DOLLARS

Vous avez dû remarquer l'étalage des vitrines du magasin Imperial. Les meilleurs qui choisissent leurs chaussures avec soin examineront l'assortiment très attentivement. Pour la somme de \$4, spécialement, nous offrons le plus beau choix de styles et de modèles.

## IMPERIAL SHOE STORE

LE PLUS GRAND MAGASIN DE CHAUSSURES DU SUD. RUES CANAL ET BOURBON.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

## D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à six heures et ferme le dimanche. (Cale des rues Dauphine et Bienville, à deux lieues de la rue du Canal. Zone District.)

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

## F. A. BRUNET

IMPORTATEUR DIRECT

### HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER

313 RUE ROYALE 313

ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE

La Soie Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans. Venez visiter et vous rendre compte par vous-même du bas prix de nos marchandises pour lesquelles je défie toute concurrence. Les ordres de la campagne sont sollicités.

PHONE MAIN 4360.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

### "Onyx" Hosiery

Vous aurez de la bonne qualité à des prix depuis 25c à \$5.00 la paire.

Emery-Beers Company, Inc. 123-121 EAST 24th ST. NEW YORK

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

### A Skin Like Velvet smooth, clear, free of wrinkles.

Servez-vous de la crème exquise et embaumée de la fleur de Beauté de l'Inde et vous recevrez des étonnantes résultats au sujet de votre teint. Votre parfumier vend de l'Elcaya, ou il s'en procure.

## CRÈME ELCAYA

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.